# ROZHODNUTIE KOMISIE

## z 22. marca 2010,

## ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k rozhodnutiu 2009/177/ES, pokiaľ ide o programy dohľadu pre Írsko a Maďarsko a o štatút Írska ako územia bez výskytu chorôb v súvislosti s určitými chorobami vodných živočíchov

*[oznámené pod číslom K(2010) 1625]*

**(Text s významom pre EHP)**

(2010/171/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2006/88/ES z 24. októbra 2006 o zdravotných požiadavkách na živočíchy a produkty akvakultúry a o prevencii a kontrole niektorých chorôb vodných živočíchov [1], a najmä na jej článok 44 ods. 1 prvý pododsek a článok 49 ods. 1,

keďže:

(1) V rozhodnutí Komisie 2009/177/ES z 31. októbra 2008, ktorým sa vykonáva smernica Rady 2006/88/ES, pokiaľ ide o programy dohľadu a eradikácie a o štatút členských štátov, zón a priestorov bez výskytu chorôb [2], sa stanovuje zoznam členských štátov, zón a priestorov, na ktoré sa vzťahujú schválené programy dohľadu, pokiaľ ide o jednu alebo viac neexotických chorôb uvedených v časti II prílohy IV k smernici 2006/88/ES („neexotické choroby“). V rozhodnutí 2009/177/ES sa tiež stanovuje zoznam členských štátov, zón a priestorov bez výskytu chorôb, pokiaľ ide o jednu alebo viac týchto chorôb.

(2) V časti A prílohy I k rozhodnutiu 2009/177/ES sa stanovuje zoznam členských štátov, zón a priestorov, na ktoré sa vzťahujú schválené programy dohľadu, a v časti C uvedenej prílohy sa stanovuje zoznam členských štátov, zón a priestorov bez výskytu chorôb, pokiaľ ide o jednu alebo viac neexotických chorôb.

(3) Írsko a Maďarsko predložili Komisii žiadosti o schválenie viacročných programov dohľadu, pokiaľ ide o herpesvirózu kaprov koi (KHV). Tieto programy sú v súlade s požiadavkami na schválenie stanovenými v smernici 2006/88/ES a v rozhodnutí 2009/177/ES. Z toho dôvodu by sa mali schváliť a zahrnúť do zoznamu uvedeného v časti A prílohy I k rozhodnutiu 2009/177/ES.

(4) Celé územie Írska okrem ostrova Cape Clear je v súčasnosti uvedené v zozname v časti C prílohy I k rozhodnutiu 2009/177/ES ako územie bez výskytu chorôb, pokiaľ ide o vírusovú hemoragickú septikémiu (VHS). Írsko doručilo Komisii vyhlásenie o tom, že ostrov Cape Clear je bez výskytu uvedenej choroby. Toto vyhlásenie bolo zaradené do programu zasadnutia Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat dňa 12. januára 2010. Toto vyhlásenie spĺňa požiadavky týkajúce sa vyhlásenia územia bez výskytu choroby stanovené v smernici 2006/88/ES a v rozhodnutí 2009/177/ES. Celé územie Írska by sa preto malo vyhlásiť za územie bez výskytu VHS. Časť C prílohy I k rozhodnutiu 2009/177/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(5) Rozhodnutie 2009/177/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(6) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Príloha I k rozhodnutiu 2009/177/ES sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

*Článok 2*

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 22. marca 2010

*Za Komisiu*
John DALLI
*člen Komisie*

[1] Ú. v. EÚ L 328, 24.11.2006, s. 14.
[2] Ú. v. EÚ L 63, 7.3.2009, s. 15.

*PRÍLOHA*

Príloha I sa mení a dopĺňa takto:

1. Časť A sa nahrádza takto:

**„ČASŤ A**

**Členské štáty, zóny a priestory, na ktoré sa vzťahujú schválené programy dohľadu**

| Choroba | Členský štát | Kód ISO | Geografické vymedzenie oblasti, kde prebieha program dohľadu (členský štát, zóna alebo priestor) |
|---|---|---|---|
| Vírusová hemoragická septikémia (VHS) | | | |
| Infekčná hematopoetická nekróza (IHN) | | | |
| Herpesviróza kaprov koi (KHV) | Írsko | IE | Celé územie |
| | Maďarsko | HU | Celé územie |
| Infekčná anémia lososov (ISA) | | | |
| Marteilióza (*Marteilia refringens*) | | | |
| Bonamióza *(Bonamia ostreae)* | | | |
| Ichtyoftirióza (choroba bielych škvŕn)“ | | | |

2. Časť C sa nahrádza takto:

**„ČASŤ C**

**Členské štáty, zóny a priestory vyhlásené za oblasti bez výskytu chorôb**

| Choroba | Členský štát | Kód ISO | Geografické vymedzenie oblasti bez výskytu choroby (členský štát, zóna alebo priestor) |
|---|---|---|---|
| Vírusová hemoragická septikémia (VHS) | Dánsko | DK | Povodia a pobrežné oblasti patriace k týmto oblastiam:<br>— Hansted Å<br>— Hovmølle Å<br>— Grenå<br>— Treå<br>— Alling Å<br>— Kastbjerg<br>— Villestrup Å<br>— Korup Å<br>— Sæby Å<br>— Elling Å<br>— Uggerby Å<br>— Lindenborg Å<br>— Øster Å<br>— Hasseris Å<br>— Binderup Å<br>— Vidkær Å<br>— Dybvad Å<br>— Bjørnsholm Å<br>— Trend Å<br>— Lerkenfeld Å<br>— Vester Å<br>— Lønnerup med tilløb<br>— Fiskbæk Å<br>— Slette Å<br>— Bredkær Bæk<br>— Vandløb til Kilen<br>— Resenkær Å<br>— Klostermølle Å<br>— Hvidbjerg Å<br>— Knidals Å<br>— Spang Å<br>— Simested Å<br>— Skals Å<br>— Jordbro Å<br>— Fåremølle Å<br>— Flynder Å<br>— Damhus Å<br>— Karup Å<br>— Gudenåen<br>— Halkær Å<br>— Storåen<br>— Århus Å<br>— Bygholm Å<br>— Grejs Å<br>— Ørum Å |

| Choroba | Členský štát | Kód ISO | Geografické vymedzenie oblasti bez výskytu choroby (členský štát, zóna alebo priestor) |
|---|---|---|---|
| | Írsko | IE | Celé územie |
| | Cyprus | CY | Všetky kontinentálne oblasti na jeho území |
| | Fínsko | FI | Všetky kontinentálne a pobrežné oblasti na jeho území okrem:<br>1. provincie Åland<br>2. obcí Uusikaupunki, Pyhäranta a Rauma |
| | Švédsko | SE | Celé územie |
| | Spojené kráľovstvo | UK | Všetky kontinentálne a pobrežné oblasti na území Veľkej Británie, Severného Írska, Guernsey, ostrova Man a Jersey |
| Infekčná hematopoetická nekróza (IHN) | Dánsko | DK | Celé územie |
| | Írsko | IE | Celé územie |
| | Cyprus | CY | Všetky kontinentálne oblasti na jeho území |
| | Fínsko | FI | Celé územie |
| | Švédsko | SE | Celé územie |
| | Spojené kráľovstvo | UK | Všetky kontinentálne a pobrežné oblasti na území Veľkej Británie, Severného Írska, Guernsey, ostrova Man a Jersey |
| Herpesviróza kaprov koi (KHV) | | | |
| Infekčná anémia lososov (ISA) | Belgicko | BE | Celé územie |
| | Bulharsko | BG | Celé územie |
| | Česká republika | CZ | Celé územie |
| | Dánsko | DK | Celé územie |
| | Nemecko | DE | Celé územie |
| | Estónsko | EE | Celé územie |
| | Írsko | IE | Celé územie |
| | Grécko | EL | Celé územie |
| | Španielsko | ES | Celé územie |
| | Francúzsko | FR | Celé územie |
| | Taliansko | IT | Celé územie |
| | Cyprus | CY | Celé územie |

| Choroba | Členský štát | Kód ISO | Geografické vymedzenie oblasti bez výskytu choroby (členský štát, zóna alebo priestor) |
|---|---|---|---|
| | Lotyšsko | LV | Celé územie |
| | Litva | LT | Celé územie |
| | Luxembursko | LU | Celé územie |
| | Maďarsko | HU | Celé územie |
| | Malta | MT | Celé územie |
| | Holandsko | NL | Celé územie |
| | Rakúsko | AT | Celé územie |
| | Poľsko | PL | Celé územie |
| | Portugalsko | PT | Celé územie |
| | Rumunsko | RO | Celé územie |
| | Slovinsko | SI | Celé územie |
| | Slovensko | SK | Celé územie |
| | Fínsko | FI | Celé územie |
| | Švédsko | SE | Celé územie |
| | Spojené kráľovstvo | UK | Všetky kontinentálne a pobrežné oblasti na území Veľkej Británie, Severného Írska, Guernsey, ostrova Man a Jersey okrem juhozápadných Shetlandských ostrovov |
| Marteilióza (*Marteilia refringens*) | Írsko | IE | The celé územie |
| | Spojené kráľovstvo | UK | Celé pobrežie Veľkej Británie<br>Celé pobrežie Severného Írska<br>Celé pobrežie Guernsey a Herm<br>Pobrežná oblasť States of Jersey: oblasť pozostáva z prílivovej pobrežnej oblasti a jej najbližšieho okolia medzi značkou priemerného vysokého stavu vody na ostrove Jersey a imaginárnou čiarou tiahnucou sa tri námorné míle od značky priemerného nízkeho stavu vody na ostrove Jersey. Oblasť sa nachádza v normandsko-bretónskom zálive, na južnej strane kanálu La Manche.<br>Celé pobrežie ostrova Man |
| Bonamióza (*Bonamia ostreae*) | Írsko | IE | Celé pobrežie Írska okrem:<br>1. Cork Harbour<br>2. Galway Bay<br>3. Ballinakill Harbour<br>4. Clew Bay<br>5. Achill Sound<br>6. Loughmore, Blacksod Bay<br>7. Lough Foyle<br>8. Lough Swilly |

| Choroba | Členský štát | Kód ISO | Geografické vymedzenie oblasti bez výskytu choroby (členský štát, zóna alebo priestor) |
|---|---|---|---|
| | Spojené kráľovstvo | UK | Celé pobrežie veľkej Británie okrem:<br>1. južného pobrežia Cornwallu od Lizard po Start Point<br>2. pobrežia Dorsetu, Hampshire a Sussexu od Portland Bill po Selsey Bill<br>3. oblasti pozdĺž pobrežia severného Kentu a Essexu od North Foreland po Felixstowe<br>4. oblasti pozdĺž pobrežia v juhozápadnom Walese od Wooltack Point po St. Govan's Head vrátane Milford Haven a pobrežných vôd východnej a západnej rieky Cleddau<br>5. oblasti zahŕňajúcej vody Loch Sunart na východ od čiary vedúcej juho-juho-východne od najsevernejšieho bodu Maclean's Nose po Auliston Point<br>6. oblasti zhŕňajúcej West Loch Tarbert severovýchodne od čiary vedúcej východne-juho-východne od Ardpatrick Point NR 734 578 po záliv North Dunskeig v NR 752 568<br>Celé pobrežie Severného Írska okrem:<br>1. Lough Foyle<br>2. Strangford Lough<br>Celé pobrežie Guernsey, Herm a ostrova Man<br>Pobrežná oblasť States of Jersey: oblasť pozostáva z prílivovej pobrežnej oblasti a jej najbližšieho okolia medzi značkou priemerného vysokého stavu vody na ostrove Jersey a imaginárnou čiarou tiahnucou sa tri námorné míle od značky priemerného nízkeho stavu vody na ostrove Jersey. Zóna sa nachádza v normandsko-bretónskom zálive, na južnej strane kanálu La Manche. |
| Ichtyoftirióza (choroba bielych škvŕn)“ | | | |